

**La revue française
de service social**

Parution trimestrielle N° 200 / mars 2001

**Autonomie
Dépendance :
Pratiques sociales
d'évaluation et
d'accompagnement**



Association nationale des assistants de service social

Sommaire

Le mot de la Présidente 5

Editorial 6

1^{re} partie

L'autonomie de la personne, du groupe, de la communauté, finalité annoncée du travail social. Mais alors pourquoi est-il si souvent question de la dépendance Deux populations, les personnes handicapées et les personnes âgées, seront plus spécialement étudiées au regard de cette problématique.

I. Autonomie – dépendance : des enjeux pour le bien être et l'égalité,
Françoise Vanbelle, Assistante de service social, rédactrice de la RFSS 8

II. Classification – grilles : des outils de reconnaissance du handicap, de mesure de dépendance. Mais comment évaluer l'autonomie ?
Françoise Vanbelle, Assistante de service social, rédactrice de la RFSS 13

2^e partie

De l'autonomie à la dépendance : l'existant – les constats, la situation des personnes âgées

I. La dépendance des personnes âgées,
Docteur Pierre Guillet, Médecin généraliste gériatologue, membre du Haut comité de la santé publique, association de gériatologie du XIII^e 22

II. La construction gériatologique de la dépendance, comment la dépasser,
Alan Walker, Professeur à l'université de Sheffield, et **Hannelore Jani-Le Bris**, Recherche et conseil en gériatologie sociale 26

III. Vieillesse et société, quelle place pour le travail social dans un rendez-vous sans cesse reporté ?
Hervé Marcillat, Cadre d'action sociale 34

IV. Travail social et gériatologie : les enjeux des retrouvailles,
Catherine Gucher, Assistante de service social, maître de conférence associée en sociologie à l'université Pierre Mendès-France, Grenoble 44

Le contexte législatif et juridique

V. De la PSD (Prestation spécifique dépendance) à l'APA (Aide personnalisée pour l'autonomie) – Le rapport Sueur,
Florence Leduc, Présidente de l'Association Ages et Vie 51

VI. Protection juridique et appartenance sociale de la personne handicapée majeure,
Marie-Andrée Sadot, Directrice-adjointe d'un centre de formation d'assistants de service social 54

VII. Familles et professionnels face aux mesures de tutelle et curatelle des personnes majeures protégées,
Régine Scelles, Psychologue, maître de conférences à l'université de Tours 58

3^e partie

Les pratiques sociales d'évaluation et d'accompagnement – Des innovations mais aussi des questions méthodologiques fondamentales

I. Les ESVAD, Equipes de soutien – Vie à domicile,
Catherine Deschamps, Directrice technique nationale, Vie sociale, APF . . 64

II. La plate-forme gérontologique du 18^e arrondissement de Paris, Point Paris Emeraude,
Christine Lebée et Michelle Wlodarczak, Assistantes de service social et coordinatrices 68

III. Les réseaux de soins et l'articulation sanitaire et sociale,
Isabelle Lesage, Directrice hospitalière AP-HP 70

IV. L'évaluation du degré de dépendance et la prise en charge du service social,
Jean Prézeau, Assistant de service social 74

V. Entre accompagnement social et gestion de prestation, quelle marge d'action pour les services sociaux des CRAM ?
Sylvie Godet, Assistante de service social, responsable d'un service social régional CRAM 78

VI. Entretien avec Pascale Renard, Assistante de service social à l'hôpital Brousse, sur le long séjour,
Réalisé par **Marie-Andrée Sadot**, Directrice adjointe d'un centre de formation d'assistants de service social 82

4^e partie

Approche internationale

I. L'intégration des personnes handicapées : une mission du Conseil de l'Europe,
Marie-Thérèse Paillusson, Assistante de service social, rédactrice de la RFSS 86

II. La protection sociale des personnes âgées dépendantes en Europe, Christine Baché et Michèle Lascar, Assistantes de service social, formatrices et cadres AP-HP	90
III. Allemagne : l'assurance dépendance, Hannelore Jani-Le Bris, Recherche et conseil en gérontologie sociale ...	101
IV. Espagne : Sendian, programme de soutien aux familles ayant des per- sonnes âgées dépendantes à leur charge, M-Kenée Zapirain, Assistante de service social, responsable du programme Sendian en Espagne	109
V. Etats-Unis : aide à domicile pour les personnes âgées, Francine Sheppard et Julianne Oktay	112
Références bibliographiques	117

Nous avons lu

1. Les services sociaux à l'épreuve de l'informatique, Gérard Chevalier	120
2. Situations de handicap et cadre de vie, Rapport du Conseil écono- mique et social	121

Nous avons reçu

3. Entreprendre et réussir – De nouveaux services pour de nouveaux besoins – Personnes âgées et personnes handicapées, UNIOPSS ...	122
4. L'avenir des tutelles, Monique Sassier, Thierry Fossier, Henry Noguès, Gérard Brovelli	123
5. Vieillir : l'avancée en âge, Informations sociales	123
6. Les usagers de l'action sociale ? Sujets, clients ou bénéficiaires, ANDESI	124

Vie de l'ANAS.

1. Hommage à Jacqueline Perlès, une femme d'innovations	126
2. Assemblée générale de l'ANAS, 9 décembre 2000	129
3. L'ANAS était présente :	130
- colloque des Compagnons de la nuit	
- colloque du Comité français d'action sociale	
- colloque de l'Institut social Lille Vauban	
- journées d'études sur le vieillissement, organisées par l'ODAS à Brest	
- journées d'études de l'Association pour le droit des majeurs vulnérables	
- séminaire de la DIV sur les métiers de la Ville	
- journées d'études de l'ANTSG	
- colloque de l'ODAS sur le développement social	
4. Annonce du colloque national de l'ANAS	133
5. Sommaire du dernier numéro du CNAEMO	134

Editorial

Le thème de ce numéro 200 de la Revue Française de Service Social, traite de l'autonomie de la personne devenue dépendante, du fait de l'âge, de la maladie ou du handicap.

Alors qu'il est coutume de rendre antinomiques la dépendance et l'autonomie, nous avons pris le parti contraire d'interroger ces notions, l'analyse qui en est faite au travers des multiples dispositifs de prise en charge qui se sont succédés ces dernières années, et d'entendre les professionnels de l'action sociale, souvent pris entre l'injonction de prendre en charge, et la volonté de prendre en compte le projet personnel de la personne à aider.

Comment la confusion entre autonomie et dépendance a-t-elle bâti le champ de la dépendance, illustré par la PSD, prestation ô combien critiquée par les professionnels, dès sa mise en place ?

La nouvelle prestation (Aide Personnalisée pour l'Autonomie) annoncée pour le printemps 2001, permettra-t-elle de dépasser la logique gestionnaire ambiante, pour promouvoir un accompagnement effectif de la personne et de son entourage ?

La question est de taille, elle dépasse nos frontières, et suppose que l'on puisse interroger également les analyses et pratiques européennes et internationales.

C'est aussi ce que propose ce numéro, élaboré en prévision du colloque annuel de l'ANAS, qui se tiendra du 4 au 6 avril 2001, à la Mutualité à Paris, sur ce même questionnement autour des notions de dépendance et d'autonomie.

Si tous les professionnels de l'action sociale ne sont pas concernés de la même façon par cette question, il semble inéluctable, en ce début de XXI^e siècle « où l'on verra les âges de la vie se brouiller »⁽¹⁾, d'accepter de bouleverser nos représentations, et nos modes d'action, afin d'aider l'utilisateur du travail social, à rester, quelque soit sa situation, non pas acteur, mais « auteur » de son propre devenir.

(1) cf. les entretiens du XX^e siècle. UNESCO. 27 septembre 2000, Jérôme Bindé, directeur de l'office d'analyses et de prévisions de l'UNESCO.